



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година V № 11

10 септември 2012 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание.....	3
Събития от изминалата седмица	3
Предстоящи събития.....	4
Годишна работна програма	5
Новини от България свързани с ЕС	5
Новини от европейските институции	6
Събития от изминалата седмица в европейските институции	6

Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и информационни агенции

Тема на седмицата 



2012 година – Европейска година на активния живот на възрастните хора и солидарността между поколенията

С оглед да се повиши осведомеността относно застаряването на населението 2012 година беше определена за Европейска година на активния живот на възрастните хора и солидарността между поколенията.

Целта е в цяла Европа да се подобрят свързаните с темата политики и инициативи и да се насърчат възможностите за икономически растеж и създаване на работни места чрез развитието на т.нар. „сребърна икономика“.

Делът на по-възрастните хора нараства с постоянни темпове спрямо дела на по-младите членове на европейските общества. От 2012 г. работоспособното население ще започне да намалява, а броят на хората над 60 годишна възраст ще се увеличава бързо, с около два милиона души годишно. Това демографско развитие поставя редица предизвикателства, особено в сегашния икономически контекст.

Активният живот на възрастните хора следва да даде възможност на по-възрастните европейски граждани да удължат участието си на пазара на труда и да играят все така активна роля в обществото за по-дълго време, като същевременно продължат да бъдат в добро здраве и запазят независимостта си.

Инициативата приканва гражданите, политиците и организациите на гражданското общество да обмислят как да подобрят условията за по-възрастните граждани и да засилят солидарността между поколенията. Европейската година призовава за действия в различни сфери – политиките по отношение на пазара на труда, социалната закрила, образованието и обучението, здравеопазването и социалните услуги, жилищното настаняване и обществената инфраструктура. Целта е да се стимулират три области:

Заетост — възрастта за пенсиониране нараства, тъй като средната продължителност на живота се увеличава в цяла Европа. Много хора обаче се опасяват, че няма да бъдат в състояние нито да останат на сегашните си работни места, нито да намерят друга работа, докато получат възможност да се пенсионират с достойна пенсия.

По-възрастните работници трябва да получат по-добри възможности на пазара на труда чрез подобрени работни условия; работните им места трябва да бъдат адаптирани към здравния им статус и потребности; трябва да имат възможност да осъвременяват уменията си и чрез преразглеждане на данъчните системи и системите за изплащане на обезщетения трябва да бъдат действително стимулирани да работят по-дълго.

Участие в обществото — да се пенсионираме не означава да бездействаме.

Приносът на по-възрастните хора към обществото като гледачи на други хора, по принцип техните собствени родители или съпрузи и техните внуци, често бива пренебрегван така, както и ролята им на доброволци. Европейската година има за цел да

осигури по-голямо признание на приноса на по-възрастните хора към обществото и да им създаде по-благоприятни условия. Това ще спомогне и за намаляването и предотвратяването на социалната изолация сред по-възрастните хора.

Независим живот — с годините здравето ни се влошава, но все пак много може да бъде направено, за да ни се помогне да се справяме с това. Някои малки промени в нашата среда могат да бъдат от голямо значение за хората, страдащи от различни здравословни проблеми или увреждания. Активният живот на възрастните хора означава също така възможност, докато остаряваме, да продължим да управляваме собствения си живот, колкото е възможно по-дълго време. Превантивните здравни грижи и среда, съобразена в по-голяма степен с нуждите на по-възрастните хора (сгради, транспорт и инфраструктура), следва да позволят на тези хора да останат колкото е възможно по-независими.

През цялата Европейска година 2012 в държавите членки ще се проведат стотици дейности, проекти и събития. Информация за тези инициативи можете да намерите [тук](#).

За повече информация:

[Решение относно Европейската година за активен живот на възрастните хора и солидарност между поколенията \(2012 г.\)](#) (pdf)

[Заклучения на Съвета: Преодоляване на демографските предизвикателства посредством засилено участие на всички в пазара на труда и в живота на обществото](#) (pdf)

[Уебсайт за активния живот на възрастните хора](#) (Комисия)

[Данни от Евробарометър](#) (pdf) (en)

Източник: страницата на Съвета

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица

Започна Десетата сесия на 41-то Народно събрание 04/09/2012 г.

Започна Десетата сесия на 41-то Народно събрание. Пленарното заседание започна с декларации на парламентарните групи за приоритети им през новата сесия.

В началото на заседанието председателят на парламента Цецка Цачева обяви, че се сменя председателството на някои комисии, които се председателстват на ротационен принцип. Комисията за контрол на ДАНС ще се оглавява от лидера на ПГ на Партия Атака Волен Сидеров. Бойко Великов от ПГ на Коалиция за България ще е новият председател на Комисията за борба с корупцията и конфликт на интереси. Председателството на Подкомисията за контрол на СРС към правната комисия се поема от Димитър Лазаров от ПГ на ПП ГЕРБ.



Предстоящи събития

11/09/2012

10:00 Среща на председателя на Народното събрание Цецка Цачева с делегация на Общокитайското събрание на народните представители, водена от заместник-председателя на Събранието г-жа Чен Джили

11/09/2012

10:00 Комисията по правни въпроси ще изслуша на 11 септември 2012 г. на открито заседание в пленарната зала на парламента кандидатите за членове на Висшия съдебен съвет от квотата на Народното събрание

11/09/2012

10:00 Заседание на Комисия по правни въпроси

12/09/2012

09:00 Пленарно заседание

12/09/2012

10:00 Среща на заместник-председателя на Народното събрание Анастас Анастасов с делегация на Общокитайското събрание на народните представители, водена от заместник-председателя на Събранието г-жа Чен Джили

12/09/2012

14:00 Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм

12/09/2012

14:30 Заседание на Комисия по културата, гражданското общество и медиите

12/09/2012

14:30 Заседание на Комисия по европейските въпроси и контрол на европейските фондове

12/09/2012

15:00 Заседание на Комисия по образованието, науката и въпросите на децата, младежта и спорта

12/09/2012

15:00 Заседание на Комисия по труда и социалната политика

13/09/2012

09:00 Пленарно заседание

13/09/2012

11:00 Среща на Групата за приятелство България – Португалия с делегация на Групата за приятелство Португалия – България в Асамблеята на Португалската Република, водена от председателя на групата Ана Мендеш

13/09/2012

12:00 Среща на председателя на Народното събрание Цецка Цачева с делегация на Групата за приятелство Португалия – България в Асамблеята на Португалската Република, водена от председателя на групата Ана Мендеш

13/09/2012

14:30 Заседание на Комисия по регионална политика и местно самоуправление

13/09/2012

15:00 Заседание на Комисия по здравеопазването

11/09/2012

Делегация на Общокитайското събрание на народните представители, водена от заместник-председателя на Събранието г-жа Чен Джили, пристига на посещение в България

13/09/2012

Делегация на Групата за приятелство Португалия – България в Асамблеята на Републиката, водена от председателя на групата Ана Мендеш, ще бъде на посещение в България

Годишна работна програма

[Годишна работна програма на НС по въпросите на ЕС за 2012 г.](#)

Новини от България свързани с ЕС

Правителството ще изготви доклад за принципите на българската политика по отношение на съседните държави

Правителството възложи на министъра на външните работи да изготви и да предложи на Министерския съвет доклад относно принципите на политиката на Република България към съседните страни. Докладът ще бъде представен на Народното събрание за одобрение, съобщава правителствената пресслужба.

Интересите и целите на България по отношение на нашите съседи са не само традиционни и исторически обусловени, но са съобразени с принципите на политическо поведение и на ценностите на Европейския съюз и на НАТО. Тяхното съвременно определяне и стратегията за постигането им се влияят от партньорските отношения със съседите ни, от икономическите интереси на България в региона, от регионалните възможности в инфраструктурата и комуникациите и от необходимостта от съхраняването, развитието и интеграцията на българските общности в съседните страни.

Докладът ще представя тези фактори, както и основните параметри на бъдещата политика на България към съседните ни държави.

Източник: europa.bg

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмицата в Европейския парламент



ЕС по-близо до координиране на енергийната политика

Страните-членки ще бъдат задължени да споделят с Европейската комисия информация за договори в областта на енергетиката със страни извън ЕС, но само след като споразуменията са подписани, гласи компромис, постигнат между представители на Европейския парламент и Съвета, който ще бъде предложен за одобрение в пленарна зала

на 13 септември 2012 г.

През 2011 г. Комисията предложи правила, според които страните-членки следва да предоставят информация за междуправителствени споразумения с трети страни в областта на енергетиката. Основната цел бе да се гарантира, че споразуменията са в съответствие със съществуващото законодателство за вътрешния енергиен пазар.

Първоначално Комисията и Парламентът настояваха информацията да бъде предоставяна преди сключването на договорите, но след преговори със Съвета бяха принудени да смекчат позицията си предвид риска страните-членки да отхвърлят изцяло законодателното предложение.

"Наличието на законодателство е по-добре от пълната му липса. По-добре да направим една стъпка, да го имаме черно на бяло, можем да го променим (*по-късно*) и да го подсилим", защити споразумението със Съвета докладчикът Krišjānis Kariņš (ЕНП, Латвия) по време на обсъжданията в комисията по енергетика на ЕП. На 19 юни 2012 г. парламентарната комисия подкрепи достигнатия компромис, макар че около една трета от гласувалите депутати (от групите на Социалистите и демократите и на Зелените) бяха против.

"За групата на Социалистите и демократите е от основно значение Комисията да изрази становище, преди сделката да е сключена, за да може тя да провери изцяло дали договорът отговаря съществуващото законодателство", заяви г-н Peter Skinner (С&Д, Великобритания) при разискванията в комисията. Той също така обяви, че С&Д ще предложи изменения по време на разглеждането в пленарна зала, за да засили разпоредбите.

"Ако искаме ЕС да говори с един глас, имаме нужда от текст, който отива по-далеч", бе позицията на Claude Turmes (Зелени/ЕСА, Люксембург) по време на дебата в парламентарната комисия.

Въпреки оръзването на първоначално предвижданите правомощия, Комисията запазва възможност да следи дали сключваните енергийни договори отговарят на правото на ЕС. Нейни представители могат да участват в преговорите като наблюдатели, ако съответната страна-членка даде съгласието си.

Проекторешението се опитва също така да разсее опасенията на някои страни за конфиденциалността на информацията, свързана с преговорите. "Ако дадено

правителство посочи, че определена информация е конфиденциална, Комисията трябва да уважи това и да не я разпространява на останалите страни-членки", обясни г-н Kariņš в интервю през януари 2012 г.

ЕС внася повече от 60% от природния газ и повече от 80% от петрола, от които се нуждае. На Русия, Норвегия и Алжир се падат около 85% от вноса на природен газ в ЕС и почти 50% от вноса на суров петрол. Към момента енергийните доставки се осигуряват чрез двустранни договори и няма последователен общ подход на ЕС в отношенията с трети страни в областта на енергетиката.



Евродепутати искат да се подобри разкриването на потенциално опасни лекарства

Европейският парламент е на път да гласува на 10 септември промени в съществуващото европейско законодателство за безопасност на лекарствата с цел подобряване на системата за откриване на потенциално опасни медикаменти и ускоряване на извеждането им от пазара.

Промените са насочени срещу слабости в системата, идентифицирани в случая с френското лекарство срещу диабет *Mediator*, което е обвинявано за причиняването на сериозни проблеми със сърдечната клапа.

След серия от консултации Парламентът и Съветът достигнаха до съгласие за актуализиране на правилата за безопасност на лекарствата, заложили в съответните регламент и директива. Промените предвиждат:

- ако производителят на определено лекарство реши да не поднови лиценза за продажба по причини за безопасност, това автоматично ще задейства процедура по спешното му оценяване на ниво ЕС;
- когато компании доброволно изтеглят определено лекарство от пазара, те трябва изрично да посочат, ако го правят по причини, свързани с потенциалната му опасност;
- всички лекарства, които преминават през проучвания за безопасност след получаването на лиценза, ще носят съответни етикети, за да са наясно пациентите какво приемат

Случаят с *Mediator*

Mediator е лекарство срещу диабет на френската компания Servier, което получава национални лицензи за продажба в редица страни на ЕС (Франция, Португалия, Люксембург, Гърция, Италия и Испания).

Според докладчика на Европейския парламент за новите промени г-жа Linda McAvan (С&Д, Великобритания), "опасения за *Mediator* и активното му вещество бенфлуорекс са били дискутирани на различни срещи на европейско ниво още от 1999 г."

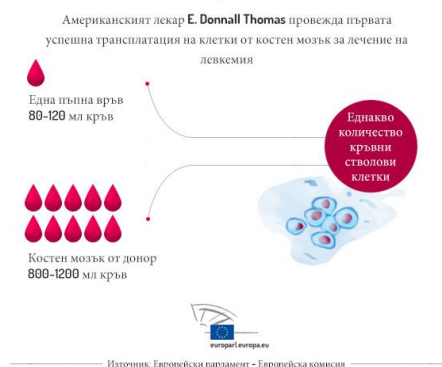
През 2003 г. Servier решава да не кандидатства за нов лиценз в Испания и Италия, посочвайки търговски причини за решението си. Лекарството е широко използвано в Европа, особено във Франция, и е изтеглено от френския пазар през ноември 2009 г.

Докладът на г-жа McAvan цитира данни, според които *Mediator* е причинил поне 500 случая на смърт във Франция. По случая се водят няколко криминални разследвания.

Защо стволовите клетки са важни



Ню Йорк, 1956 г.



инфографика.

Стволови клетки: ЕП настоява за доброволно и безвъзмездно даряване

На 10 септември 2012 г. Европейския парламент ще разгледа в пленарна зала доклад, очертаващ мерки за увеличаване на резервите от стволови клетки и кръвни клетки от пълна връв в ЕС предвид растящото им приложение при лекуването на болести. Докладът на Marina Yannakoudakis (ЕКР, Великобритания) настоява, че с малки изключения даряването на тъкани и клетки трябва да бъде доброволно и безвъзмездно.

Текстът заявява, че всякаво финансово възнаграждение следва да бъде строго ограничено до компенсиране на разходите, свързани с даряването.

Освен това принципите на прозрачност и безопасност се разглеждат като ключови за постигането на обществена подкрепа за дарителския процес.

Депутатите очакват всички държави-членки да създадат обществени банки за тъкани и клетки и да определят европейски стандарти и изисквания за частни банки. Създаването на общоевропейска база данни на донори и потенциални получатели е сред идеите за преодоляване на недостига в някои страни.

Можете да научите повече за стволовите клетки и тяхното приложение от нашата

Изследване на Евробарометър: Общественото мнение за ЕС се подобрява

Отношението на хората към ЕС е по-положително, отколкото преди 9 месеца, а абсолютно мнозинство счита, че Европейският парламент е институцията, която най-добре представлява ЕС, показват публикуваните на 6 септември 2012 г. резултати от изследване на общественото мнение на Евробарометър. Запитаните смятат, че гласуването на европейските избори е най-добрият начин за изразяване на позиция по европейските теми.

Половината от участниците в изследването оценяват членството в ЕС като "нещо добро" (ръст от 3% спрямо ноември 2011 г.), а 40% имат положително становище за ЕС в сравнение с 31% при предишната анкета. Гражданите са разделени по отношение на въпроса дали тяхното мнение има значение на ниво ЕС (54% са скептично настроени, а 42% смятат, че има), но 57% от запитаните заявяват, че най-добрият начин мнението им да бъде чуто е чрез гласуване на следващите избори за Европейски парламент. Една четвърт от анкетираните знаят, че изборите ще се проведат след две години.

Цели 54% заявяват, че те биха били по-склонни да гласуват на изборите, ако всяка европейска политическа партия представи кандидат за председател на Европейската комисия.

Според запитаните основните приоритети в борбата с кризата в ЕС следва да бъдат създаването на работни места и мерките срещу безработицата (72% дават този отговор).

Изследването на Евробарометър е проведено от 2 до 17 юни 2012 г. и са интервюирани 26 622 граждани от 27-те страни-членки на ЕС.



Състоянието на съюза: Какво очакват да чуят политическите лидери в ЕП от Барозу

Годишното обръщение на председателя на Европейската комисия Жозе Мануел Барозу на 12 септември 2012 г. в Страсбург, в което той ще представи своя отговор на предизвикателствата пред ЕС, предизвиква засилен интерес в Парламента. Ръководителите на политическите групи очакват г-н Барозу да акцентира върху начините, по които

икономическата и политическата интеграция в Европа могат да помогнат за преодоляване на кризата.

"Няма магическа рецепта за излизане от кризата. Имаме нужда от политическа воля и смелост да се каже истината на нашите граждани и да се задълбочи европейската политическа интеграция", заявява лидерът на групата на Европейската народна партия **Joseph Daul** (Франция). Той призовава ЕС да работи за изграждането на нова визия, която ще доведе до по-тесен и устойчив икономически и фискален съюз, който ще е в състояние да се справи със следващата криза. "Европа трябва да избере обединяването на усилията; или ще приемем това, или ще потънем поединично", предупреждава г-н Daul.

За лидера на Социалистите и демократите **Hannes Swoboda** (Австрия) речта на г-н Барозу трябва да съчетава ясна визия и практически мерки; в нея председателят на Комисията "трябва да намери отговорите на настоящите разгорещени дебати за повече или по-малко европейска икономическа интеграция и за повече или по-малко солидарност между страните-членки". Г-н Swoboda се надява обръщението на г-н Барозу да съдържа ясна пътна карта към повече икономическа интеграция, към пълноценен банков съюз и по-силен политически съюз.

"Вече много време бе загубено заради полумерки и политическо късогледство", заявява лидерът на групата на либералите АЛДЕ **Guy Verhofstadt** (Белгия). За него ЕС се нуждае от смели стъпки за засилване на интеграцията в бюджетната област и в икономически план, както и от споразумение за многогодишната финансова рамка, която следва да стимулира инвестициите и да създаде работни места. "Чрез обединяване на бюджетните средства на ниво ЕС страните-членки получават по-добри резултати, отколкото ако дублират усилията си на национално ниво", твърди г-н Verhofstadt и допълва: "Групата на АЛДЕ иска бърз напредък по разработването на четирите стълба - банков, икономически, фискален и политически съюз - още в началото на тази есен въз основа на законодателни предложения от Комисията."

"Г-н Барозу вече е заявявал какво е нужно за един функциониращ икономически съюз: банков съюз; икономическо възстановяване чрез устойчиво развитие; фонд за погасяване на дълга и по-добър демократичен контрол", посочва **Rebecca Harms**, лидер на Зелените в ЕП. "Речта за състоянието на Съюза му дава възможност да отправи това послание по един ясен и убедителен начин към европейските граждани, но той трябва да

подкрепи думите си с дела, като упражни натиск върху европейските правителства да предприемат необходимите стъпки."

Ръководителят на групата на Европейските консерватори и реформисти **Martin Callanan** (Великобритания) би искал г-н Барозу да представи амбициозен план как ЕС да спре срива в своята конкурентоспособност на световно ниво, да намали намесата си в живота и в бизнеса на хората и да даде нов живот на единния пазар. В същото време г-н Callanan изрази опасения, че "ще чуем призови от Комисията и от другите лидери на политически групи, които ще използват кризата като възможност да прокарат планове за съществена федерализация на еврозоната - нещо, което не биха могли да постигнат в спокойни времена."

Лидерът на Обединената европейска левица **Gabriele Zimmer** (ОЕЛ/СЗЛ, Германия) заявява: "Бих аплодирала г-н Барозу, ако той се изправи и обяви желание да се заеме сериозно с кризата - да спре порочния кръг на затягане на коланите, който убива нашите икономики, и да подкрепи пакет от мерки за растеж и заетост, който да заслужава името си. Уви, това е малко вероятно. Планират се още безсмислени "решителни" срещи на върха, които не носят никакви резултати, а мантрата за намаляването на обществените разходи и за ограничаването на демокрацията продължава да се лее в опит да се приватизират и либерализират публични стоки и услуги, за да се успокоят анонимни пазари. Поставете хората на първо място!"



За по-успешна европейска политика на подпомагане

Европейският съюз е най-големият донор на хуманитарна помощ, но достатъчно ефективни ли са усилията на институциите и страните-членки в тази насока? Европейският парламент проведе изслушване на 3 септември 2012 г., което потърси начини да се подобрят резултатите чрез съчетаването на спешната помощ при кризи с дългосрочна

програма за развитие. Ето накратко някои от мненията на участниците в дискусиата.

Г-жа Michèle Striffler (ЕНП, Франция), заместник-председател на комисията по развитие и водеща на дебата за уроците от кризи като земетресението в Хаити през 2010 г., подчерта нуждата от обвързване на краткосрочните мерки за облекчаване на положението с дългосрочна стратегия за устойчиво възстановяване и подчерта, че съчетаването на инициативи в краткосрочен и дългосрочен план създава потенциал за усилване на ефекта от тях.

Много от изказалите се експерти обърнаха внимание, че преодоляването на кризи зависи от работата с местните власти и с неправителствени организации. **Г-н Matthias Schmale** от Международната федерация на организациите на Червения кръст и Червения полумесец заяви в тази връзка: "Правителството в съответната държава носи отговорност за закрилата на своите граждани. Смятам, че в последните 20-30 години ние се съсредоточихме твърде много върху действащите лица на международно ниво."

Г-н Amadou Alahouri, представител на правителствената програма на Нигер за повишаване на сигурността на производството на храни "3N" (Nigeriens Nourish Nigeriens), постави акцент върху капацитета на местните общности: "Ние инвестираме в тези общности... нашата стратегия е да създадем на всички нива минимален капацитет за реагиране".

Потенциалът на неправителствения сектор пък бе подчертан от **г-н Charles Goerens**, депутат от Люксембург (АЛДЕ): "Ние не обръщаме достатъчно внимание на ролята, която могат да имат децентрализирани действащи лица в собствените ни страни.

За мен е очевидно, че има ясно желание и стремеж за действия от страна на местните власти и на неправителствени организации, и аз смятам, че те могат да дадат своя принос".

Британският депутат **Nirj Deva** от групата на Европейските консерватори и реформисти на свой ред изтъкна положителната роля на военните в редица кризисни ситуации, като даде примери с реакцията им при природни бедствия в Шри Ланка и Пакистан през последните години.

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета



Мисията на Европейския съюз за сигурност на въздухоплаването в Южен Судан стартира през октомври 2012 г.

Европейският съюз подготвя началото на нова гражданска мисия през октомври 2012 г. за укрепване на сигурността на въздухоплаването на международното летище Джуба в Южен Судан.

Чрез новата мисия, наречена [EUAVSEC South Sudan](#), наред с останалото:

- ще се предоставят консултации на южносуданските власти относно сигурността на въздухоплаването
- ще се обучават служителите по сигурността и правоприлагането, работещи на летището
- ще се предоставя техническа помощ
- ще се подпомага координацията на дейностите, свързани със сигурността.

Върховният представител на ЕС Катрин Аштън заяви: „EUAVSEC South Sudan ще работи за повишаване на сигурността на летище Джуба до достигане на приетите на международно равнище стандарти. Това е важно за икономическото развитие на Южен Судан и за усилията, които трябва да предотвратят превръщането на летището в цел на терористични актове.“

Оскъдната, съставена предимно от черни пътища пътна мрежа на лишения от излаз на море Южен Судан е непроходима през дъждовния период и прави страната много зависима от въздухоплаването. Подобряването на сигурността на летище Джуба ще осигури по-голям поток от пътници и стоки, което ще даде тласък на търговията и развитието на страната.

Мисията ще се ръководи от [Lasse Rosenkrands Christensen](#) от Дания, който ще започне да изпълнява служебните си задължения от 1 септември. Г-н Lasse Christensen е главен комисар в датската полиция и разполага с широк международен опит, включително от мисия на ООН в Судан, където в продължение на шест месеца е ръководител на логистичните операции.

Базирана в столицата Джуба, мисията EUAVSEC South Sudan разполага с бюджет в размер на 12,5 милиона евро и графикът ѝ предвижда да продължи 19 месеца.

Мисията ще се провежда в рамките на [Общата политика за сигурност и отбрана](#) на ЕС и е част от цялостна стратегия на ЕС за подпомагане на страната, която извоюва независимост през юли миналата година.

От 2010 г. насам ЕС е отделил 285 милиона евро за [помощ за развитие](#) в полза на Южен Судан до 2013 г., като се финансират проекти като изграждане на пътища, училища и условия и съоръжения за предоставяне на здравни услуги. Съюзът предоставя и значителна [хуманитарна помощ](#), като експерти на Европейската комисия работят на място съвместно с международни партньори, включително с ООН.

За повече информация:

[Операции на ЕС - EUAVSEC South Sudan](#)

[Решение на Съвета](#) относно мисията на ЕС за сигурност на въздухоплаването в Южен Судан, 20 юни 2012 г. (пълен текст във формат PDF)

[Заклучения на Съвета относно пътната карта за Судан и Южен Судан](#), 23 юли 2012 г. (пълен текст във формат PDF)

[Отношения на ЕС с Южен Судан](#) (уебсайт на ЕСВД)

Съобщение за назначаването на ръководител на мисията на [уебсайта, посветен на ролята на ЕС в ООН](#)

[ООН в Южен Судан](#) (уебсайт на ООН)

Пълен есенен график на Съвета на ЕС след заседанието на Европейския съвет през юни 2012 г.

В заключенията на Европейския съвет и в изявленията от срещите на върха на държавите от еврозоната държавните и правителствените ръководители дават насоки на различните състави на Съвета и на други органи относно предстоящата работа. След заседанието на ръководителите от 28 и 29 юни 2012 г. задачите, които предстоят, варират от бързото създаване на единен надзорен орган за европейските банки до приключването на преговорите по новата многогодишна финансова рамка и прилагането на новия Пакт за растеж и работни места.

Държавните и правителствените ръководители взеха решение относно [Пакт за растеж и работни места](#), в който се призовава за действия на национално равнище и на равнището на ЕС и на еврозоната. [Лидерите отправиха искане](#) към Съвета „бързо да разгледа начините за подобряване на сътрудничеството между институциите“, за да се осигури навременно приемане от ЕС на законодателните актове, които попадат в рамките на пакта

В основния законодателен пакет, известен като „двоен пакет“, който попада в обхвата на пакта и понастоящем е предмет на преговори между Съвета и Европейския парламент, са включени [два проекта за регламенти](#), които са насочени към допълнителното укрепване на икономическото управление в еврозоната. [Лидерите заявиха](#), че тези предложения „трябва бързо да бъдат приети“.

Някои важни задачи вече бяха изпълнени: [препоръките за отделните страни](#), които служат за насока за политиките и бюджетите на държавите членки, бяха публикувани от Съвета на 10 юли, след като бяха одобрени от Европейския съвет. С приемането на текстовете приключи координацията на политиките в рамките на [европейския семестър](#) 2012 г.

По-продължително време ще отнемат други задачи, като например финализирането на [Многогодишната финансова рамка](#) (МФР) за периода 2014—2020 г. След напредъка, постигнат по време на датското председателство на Съвета, преговорите през тази есен навлизат във финалната си фаза. Целта е постигане на споразумение по

МФР до края на годината, след което бързо да се приемат всички имащи отношение законодателни текстове.

В областта на правосъдието и вътрешните работи Съветът ще продължи да работи по останалите четири законодателни предложения, които са необходими за окончателното изграждане на [общата европейска система за убежище](#), като целта е те да бъдат приети до края на 2012 г., както [поиска Европейският съвет](#).

В областта на разширяването на ЕС [преговорите за присъединяване на Черна гора](#) започнаха незабавно след окончателното [одобрение](#) от страна на Европейския съвет.

Във финансовата област в [изявлението от срещата на високо равнище на еврозоната](#) се призовава Съветът да разгледа предстоящите предложения на Комисията за единен надзорен механизъм за банките до края на тази година. Този механизъм, който трябва да се ръководи от Европейската централна банка, би позволил [Европейският механизъм за стабилност](#) да отпуска капитал директно на банките.

Това са само няколко примера за очакваната работа на Съвета през тази есен. Повече информация за работния график на Съвета ще намерите в [шестмесечната програма на кипърското председателство](#).

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



CYPRUS PRESIDENCY OF THE COUNCIL
OF THE EUROPEAN UNION



Кипър поема председателството на ЕС на 1 юли 2012 г. на фона на продължаващи опасения във връзка с бавното темпо на икономическото възстановяване и кризата със суверенните дългове в еврозоната.

Публичните бюджети трябва да бъдат приведени в съответствие с договорените ограничения в ЕС, а също така трябва да се стимулира растежа. През следващите 6 месеца Кипър ще насочи вниманието си към мерки в подкрепа на тези цели.

Една от основните задачи на страната е да постигне споразумение по бюджетните предложения за 2014-2020 г. [de](#) [en](#) [fr](#) на Комисията. Бюджетът определя средносрочните приоритети на ЕС – ускоряване на икономическия растеж, създаване на работни места и повишаване на конкурентоспособността.

По време на своето председателство Кипър ще продължи да работи за подобряване на икономическата координация между страните от ЕС и за контрол над националните бюджети с цел поддържането им в рамките на договорените ограничения.

Друг приоритет са инвестициите в програми, създаващи повече и по-добри работни места, както и усвояването на съответните умения по-специално от безработни млади хора.

Кипър ще продължи работата по програми, насърчаващи по-активен и здравословен начин на живот и по програми, свързани със застаряването на европейското население.

Свързване на Европа

Кипър се надява да постигне напредък по предложенията на Комисията за реални ползи от европейската икономическа интеграция (единния пазар) за гражданите и предприятията, което освен всичко друго ще стимулира растежа.

Ще бъде поставен акцент върху мерки за подпомагане на процъфтяването на малки предприятия и върху създаването на единен цифров пазар [en](#).

Кипър ще контролира текущите преговори за свързване на европейските енергийни, транспортни и комуникационни мрежи. Свързването на инфраструктурата в ЕС засилва конкуренцията и спомага за намаляване на цените за потребителите.

Една от основните цели на Кипър е да постигне споразумение за по-интегрирана морска политика. Обмисляните от лидерите на ЕС предложения на Комисията целят засилване на координацията в Съюза с оглед по-ефективно управление на морските ресурси.

Управление на европейските граници

Постигането на споразумение по общите правила за търсещите убежище също е важно с оглед на миналогодишните събития в Северна Африка и последвалата ги мащабна имиграция в Европа.

Лидерите на ЕС искат управлението на външните граници на Съюза да се подобри. Те обмислят също така нови споразумения за Шенгенското пространство.

Още за 6-месечната програма на Кипър [en](#)

Уеб сайт на Кипърското председателство: <http://www.cy2012.eu/>

Новини от Европейската комисия



Оценка на състоянието на Съюза през 2012 г. - 07/09/2012 г.

Задайте въпроси за състоянието на Съюза на председателя Барозу – той ще им отговори в интервю на живо на 19 септември 2012 г.

Какво е положението в ЕС и как той ще излезе от икономическата криза? Това са само два от въпросите, на които председателят на Европейската комисия Жозе Мануел Барозу ще се опита да отговори, когато произнася речта за състоянието на Съюза през 2012 г. в Европейския парламент в Страсбург на 12 септември в 09:00 ч. централноевропейско време.

Председателят Барозу ще направи честна и ясна оценка на ситуацията в Европа и ще представи вижданията си за това как ЕС трябва да се развива през следващите години. Речта му може да бъде проследена на живо на адрес <http://ec.europa.eu/avservices/ebs/schedule.cfm> [en](#) [fr](#).

Успоредно с това, председателят Барозу ще изпрати писмо до председателя на Европейския парламент, излагащо предложенията за политики, които Европейската комисия ще представи през следващите месеци.

На 19 септември 2012 г. в 19:00 ч. централноевропейско време председателят Барозу ще отговори на въпроси на гражданите относно състоянието на Съюза в интервю на живо с домакин Евронюз, като за целта ще бъде използвана видеотехнологията Google+ Hangout.

Гражданите се приканват да изпращат въпросите си от 7 до 18 септември 2012 г. по обяд (централноевропейско време). Те могат да бъдат в писмен вид или под формата на видеозапис. Въпроси могат да бъдат задавани – и за тях може да се гласува – чрез EUtube [de](#) [en](#) [fr](#)- канала на Европейската комисия в YouTube. Евронюз ще избере няколко участници сред тези, чиито въпроси под формата на видеозапис са събрали най-много гласове. Те ще могат да зададат въпросите си лично на председателя на живо чрез Google+ Hangout.

Интервюто ще бъде излъчвано на живо в мрежата и уебсайта на Евронюз [de](#) [en](#) [es](#) [fr](#) [it](#) [pl](#) [pt](#), по EUtube [de](#) [en](#) [fr](#), на страницата на Комисията в Google+, по Европа по сателит [en](#) [fr](#) и на уебсайта на председателя [de](#) [en](#) [fr](#) [pt](#). Прякото излъчване на интервюто по EUtube ще може да се препредава безплатно от всеки уебсайт.

Гледайте призива на председателя към гражданите [de](#) [en](#) [fr](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Инициативи на ЕС



Наградата LUX за 2012 г.

Всяка година Европейският парламент определя носителя на филмовата награда LUX, като с това се стреми да насърчи развитието на европейското кино и култура и да стимулира обществен дебат относно европейските ценности. През 2012 г. за първи път трите филма финалисти ще бъдат прожектирани във всички държави-членки, преди победителят да бъде избран през ноември 2012 г.

Източник: страницата на Европейския парламент

Народно събрание
Отдел „Европейско право“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg